

Porsanger kommune  
MØTEREFERAT FRA STYREMØTE I ÁVJOVÁRRI URFOLKSREGION  
Oversatt til kvensk: Kainun institutti - Kvensk institutt / Pirjo Paavalniemi

**MÖÖTTIREFERAATTI;  
AVIOVAARAN ALKUPERÄSKANSOITTEN REGIUNIN STYIRIMÖÖTTI  
06.01.09**

**Mööttipaikka:** Jergul Ástu  
**Mööttiaika:** Tiistai 6.januaarikuuta 2009, kl 13-14.

**Paikala:**  
Kjell H.Sæther, Mona Skanke, Klemet Erland Hætta, Gunnar Lillebo, Hilda Vuolab, Odd Torvald Keskitalo.

Kaikin olthiin yhtä mieltä siitä, ette het käsitelhään möötissä kahta assiita:

1. Laittaa sekretariaatin toimimhaan
2. Seuraavan styirimöötin daattu

**Asia 01/09 Alkuperäiskansoitten regiunin sekretariaatti**

Raatimies Odd Keskitalo informeerasi sekretariaatin funkšuunista (toiminta viluu kokonhans), minkä jälkhiin raatimiehet selvästi ilmasthiin, ette tarvithaan ainaski kohta 100% stillinki, jotta kyethään ottamhaan vaarhiin ja selviämhään kaikista tarpheista ja haastheista. Sen tähän häätyy saaja vielä enämen resyrsia sen lisäksi, mitä komuuneila jo oon tätä varten.

Styirinjäsenet väksläthiin ajatuksia tästä asiasta. Het ehotethiin, ette väärtikomuunit suunnelhaan konseptin, minkä styiri saattais hyväksyä.

Perustelut:

Sekretariaatti ei ole toiminu viimisen vuojen aikana. Sen mukhaan, mitä signaaliita oon nyt tullu regiuniraatilta, ja mitä haastheita ja tehtäviitä styirilä oon tästä etheenkäsin, meinaa styiri, ette se häätyy olla oma toimiva sekretariaatti. Sekretariaatin häätyy olla siinä komuunissa, mikä johtaa toimintaa. Tämän periuudin aijan laitethaan sekretariaatin Kautokeinin komuunhiin, ja komuuni oon sekretariaatin työnanttaaja.

Yksiääninen päätös:

Styiri antaa täyven vallan Kautokeinin komuunille valmistella työoortningin sekretariaatin toiminthaan ja regiunitten yhtheistyyöhön. Styiri antaa kansa täyven vallan Kautokeinin komuunille räknätä budšettiehotuksen, minkä styiri saattaa hyväksyä seuraavassa möötissä.

**Asia 02/09 Seuraava styirimöötti**

Seuraava styirimöötti oon 19. februaarikuuta kl 10.00 Kaarasjovela. Kaikile lähätethään kokhoonkuttumispreivin. Styiri päättää mööttiplaanin seuraavassa styirimöötissä.

Protokolla

Odd Torvald Keskitalo  
referantti

KAINUN INSTITUTTI  KVENSKE INSTITUTT

■ PL 160, N-9716 Pyssyjoki/Børselv ■ Tel. +47 78 46 10 10 Fax: +47 78 46 10 11 ■ post@kvenskinstitutt.no ■ www.kvenskinstitutt.no